



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
Operační program Výzkum, vývoj a vzdělávání



### Dodatek č. 1

ke Smlouvě o zprostředkování studijních pobytů, kterou níže uvedeného dne uzavřely smluvní strany:

#### **STUDYLINE s.r.o.**

se sídlem V Jámě 699/1, 110 00 Praha 1 Nové Město

IČ: 26125072, DIČ: CZ26125072

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze v oddílu C, vložce 72329

jednající Ing. Jaroslavem Tykalem, jednatelem společnosti

na straně jedné jako *zprostředkovatel*

**a**

#### **UNIVERZITA TOMÁŠE BATI VE ZLÍNĚ**

Se sídlem: nám. T.G. Masaryka 5555, 760 01 Zlín

IČO: 70883521, DIČ: CZ70883521

Zastoupená: RNDr. Alexanderem Černým, kvestorem

Odpovědná osoba za věcné plnění:

na straně druhé jako *zájemce*

### I. Preambule

Dne 13. 2. 2020 uzavřely smluvní strany Smlouvu o zprostředkování studijních pobytů (dále jen „Smlouva“) jako výsledek veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „*UTB – Zahraniční jazykový kurz pro FHS r. 2020*“. Z důvodu možných negativních dopadů na způsob a termín plnění v souvislosti s epidemiologickou situací koronaviru „*Covid-19*“ se smluvní strany dohodly na změně uvedené smlouvy dle znění čl. II tohoto Dodatku č. 1.

### II. Předmět dodatku

#### 1) Čl. I odst. 2 Smlouvy se mění následovně:

Zprostředkovatel se zavazuje kompletně zajistit realizaci dvoutýdenních jazykových pobytů pro 4 akademické pracovníky Univerzity Tomáše Bati ve Zlíně. Jednoho jazykového kurzu ve stejném termínu se mohou zúčastnit maximálně 2 akademičtí pracovníci. Termín jazykového kurzu bude odsouhlasen oběma stranami. Pobyt budou realizovány s následujícími parametry:

Počet akademických pracovníků	Typ kurzu	Termín	Typ bydlení	Destinace (stát)
4	Skupinový kurz Intensive English (30 lekcí / týden)	říjen 2020 – prosinec 2021	Apartmánové	Irsko nebo Malta

**2) Čl. I odst. 3 Smlouvy se mění následovně:**

Jazykové pobyty zahrnují kurzy anglického jazyka na jazykové škole v Irsku nebo na Maltě. Jedná se o skupinový kurz Intensive English (30 lekcí / týden, 1 lekce = 45 minut). Kurzy budou v trvání 2 týdnů (14 dní) – 13 nocí, minimálně 10 vyučovacích dnů, v rozsahu minimálně 60 vyučovacích hodin, vyučovací hodina minimálně 45 minut. Součástí je rozřazovací test, podle něhož je účastník zařazen do příslušné úrovně.

**3) Čl. I odst. 5 Smlouvy se mění následovně:**

Součástí jazykových pobytů je letecká doprava. Letecky z Prahy, Vídně nebo Bratislavy do Irska nebo na Maltu a zpět. Časový harmonogram letů: letenka před vystavením podléhá schválení zájemcem. Součástí nabídkové ceny je odbavení zavazadla minimálně 23 kg.

**III. Závěrečné ustanovení**

- 1) Veškerá ustanovení Smlouvy, výslovně nedotčená tímto dodatkem, zůstávají v platnosti a jejich znění se použijí přiměřeně i pro tento dodatek.
- 2) Tento dodatek je vyhotoven v písemné formě a každá smluvní strana k němu připojuje v souladu s příslušnými ustanoveními zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, svůj kvalifikovaný elektronický podpis.
- 3) Tento dodatek nabývá platnosti dnem přiložení elektronického podpisu poslední smluvní strany a účinnosti dnem uveřejnění v centrálním registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

V Praze dne 29. 9. 2020

Ve Zlíně dne 29. 9. 2020

-----  
Ing. Jaroslav Tykal  
jednatel STUDYLINE s.r.o.

-----  
RNDr. Alexander Černý  
kvestor UTB ve Zlíně

*Podpis Alexander Černý*

UTB/2020/16429

Odpovídá	Datum	
PO/00	2. 10. 20	
EO	2. 10. 20	
Věcně	2. 10. 20	
Správce rozpočtu	2. 10. 20	

ID1406 - UTB - Zlíně  
jazykový servis pro FMS 7. 2020